

# STEAMY

## Vaporizador portátil de roupa



### MANUAL DO UTILIZADOR

Caro cliente,

Obrigado por adquirir o nosso produto.

Este vaporizador de roupa, leve, portátil e eficaz, é perfeito para eliminar vincos da sua roupa quer esteja em casa ou de viagem. Cabe facilmente em malas e sacos, permitindo-lhe levá-lo consigo para qualquer lugar. O vaporizador portátil pode ser utilizado em segurança em vários tipos de materiais e não só elimina os vincos indesejados através do vapor, mas também os odores da roupa. Esqueça as fortunas gastas em lavandarias a seco. Depois de obter o Steamy, irá poupar em grande e garantir que a sua roupa está livre de vincos.



Leia as instruções antes de utilizar o seu dispositivo e guarde-as para referência futura.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x unidade principal (vaporizador)
- 1 x escova de fibras (poderá já estar instalada na cabeça do vaporizador)
- 1 x manual do utilizador



### Aviso!

Devido ao seu comprimento, o cabo representa um risco de asfixia se enrolado à volta do pescoço! Quando houver crianças por perto, seja extremamente cuidadoso.

## ESPECIFICAÇÕES

Potência de entrada:	230 V AC 50/60 Hz
Potência de saída:	5,3 V = 1 A
Potência	1100 W
Capacidade do reservatório de água:	100 ml
Peso:	0,85 kg
Tempo de aquecimento:	20 s
Tempo de funcionamento	8-10 min

### ADEQUADO A:

- Roupa
- Cortinas
- Toalhas de mesa e roupa de cama
- Cortinas de banho de pano
- Móveis estofados
- Carpetes

## INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

### CUIDADO

Ao utilizar aparelhos elétricos, deve seguir as precauções de segurança básicas.

- Verifique se a classificação energética da fonte de alimentação corresponde à classificação do vaporizador de roupa e se a fonte de alimentação se encontra em bom estado de funcionamento.
- Para evitar risco de choque elétrico, este equipamento deve ser ligado apenas a uma fonte de alimentação com ligação à terra.
- O vaporizador destina-se apenas a uma utilização doméstica.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas, incluindo crianças, com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou

conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho por parte de alguém responsável pela sua segurança.

- As crianças (mesmo supervisionadas) não devem brincar com o dispositivo.
- Deve ser tido cuidado ao utilizar o aparelho devido à emissão de vapor.
- Não pressione o botão de vapor com a cabeça do vaporizador apontada a uma pessoa ou um animal.
- Não utilize este aparelho em roupas que estejam a ser utilizadas por uma pessoa.
- Utilize o vaporizador de forma a que o vapor libertado não entre em contacto com a pele do utilizador.
- Certifique-se de que não pressiona o botão de vapor enquanto troca os acessórios.
- Desligue o aparelho durante o enchimento e a limpeza.
- Ao retirar o cabo de alimentação da tomada, puxe pela ficha e não pelo cabo.
- Não permita que o vaporizador entre em contacto com a água (exceto com a água que é colocada no interior do reservatório de água), especialmente quando o vaporizador estiver ligado a uma tomada.
- Não mergulhe o produto em água ou qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Mantenha todas as ligações elétricas limpas e secas.
- Evite bater ou deixar cair o produto de qualquer forma.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, o mesmo deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Se precisar de deixar o vaporizador sem supervisão, retire o cabo de alimentação da tomada.
- Não será aceite qualquer responsabilidade sobre danos causados pelo não cumprimento destas instruções ou por outras utilizações inadequadas ou incorretas.
- Não utilize nem guarde o vaporizador de roupa num local onde esteja exposto à luz solar direta, calor ou frio extremo, água, etc.



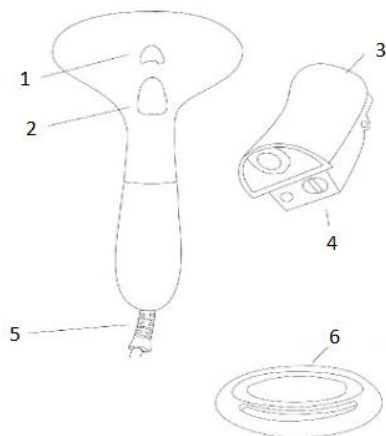
Não são permitidas modificações a este equipamento!

Não modifique este equipamento sem autorização do fabricante!



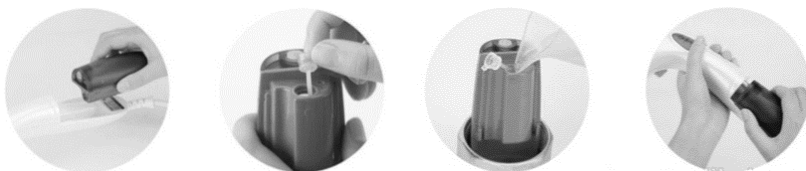
Aviso! Se o equipamento for modificado, devem ser realizadas inspeções e testes para garantir a utilização segura do equipamento.

## PEÇAS DO DISPOSITIVO



- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Luz indicadora       | 4. Bocal do reservatório |
| 2. Botão de vapor       | 5. Cabo de alimentação   |
| 3. Reservatório de água | 6. Escova de fibras      |

## PREPARAÇÃO DO VAPORIZADOR



1. Encha o copo de medição com 100 ml de água. (Recomendamos a utilização de água destilada, purificada ou água da torneira previamente fervida, depois de arrefecida. Utilizar água da torneira ou da rede municipal levará à acumulação de minerais solidificados nas passagens da água, resultando na obstrução do tubo de água interno.)
2. Pegue no reservatório de água com uma mão e puxe firmemente a pega do vaporizador na direção do cabo de alimentação.
3. Separe o bocal do reservatório da parte superior do reservatório de água apenas o suficiente para deixar o bocal suspenso sobre o orifício de enchimento e verta os 100 ml de água no reservatório. Volte a colocar o bocal do reservatório.
4. Deslize o reservatório de água novamente para o devido lugar na pega.

5. Ligue o vaporizador a uma tomada de 110/230 V. Um indicador luminoso irá acender-se e seguir-se-á período de aquecimento de dois minutos. Quando o indicador se apagar, o vaporizador está pronto a ser utilizado.

## FUNCCIONAMENTO DO VAPORIZADOR

1. Segure na pega e pressione o botão de vapor com o polegar. (Se sentir que o vapor entra em contacto com os seus dedos durante a utilização do vaporizador, gire ligeiramente a sua mão, de forma a pressionar o botão de vapor com o seu dedo indicador. Assim, os outros dedos ficarão mais abaixo na pega e longe do vapor, evitando queimaduras.)



2. Com a sua mão livre, segure no tecido e estique-o enquanto move o vaporizador para cima e para baixo.



3. Soltar o botão de vapor irá interromper o fluxo de vapor abruptamente, permitindo-lhe mover o vaporizador para um local diferente do tecido. Assim, poupará água e evitará voltar a encher o reservatório muitas vezes.

## Utilizar a escova de fibras

1. Para associar o acessório ao corpo do vaporizador, insira as duas ranhuras na borda inferior do acessório, sobre as duas saliências na borda inferior da cabeça do vaporizador.
2. Pressione totalmente o acessório até que esteja totalmente encaixado na cabeça do vaporizador e, em seguida, pressione firmemente a patilha de bloqueio até ouvir um clique.
3. A escova de fibras pode ser utilizada sem premir o botão de vapor para o ajudar a remover algodão, cabelos, etc., dos tecidos antes de passar o vaporizador.
4. Para remover os vincos, pressione o botão de vapor e deslize o vaporizador para cima a para baixo ao longo do tecido.
5. Utilizada sem vapor, a escova de fibras irá soltar as partículas presentes nos tecidos e, ao aplicar o vapor, a escova de fibras funciona como um pano de limpeza para manchas que seja dissolvidas na água.
6. Para retirar a escova de fibras, levante a patilha de bloqueio na parte superior da escova de fibras e puxe a escova de fibras vigorosamente, desencaixando-a da cabeça do vaporizador.



## OUTRAS UTILIZAÇÕES DO VAPORIZADOR PORTÁTIL

- ★ O vaporizador também pode ser utilizado para eliminar bactérias acumuladas em superfícies como lava-loiças ou bancadas de cozinha.
- ★ O vaporizador também esteriliza e elimina os odores dos tecidos, como o odor a tabaco.
- ★ Tal como na roupa, o vaporizador elimina os vincos de cortinas. Vai deixar de precisar de retirar as cortinas do varão e engomá-las na tábua de engomar.
- ★ Também pode refrescar e esterilizar os lençóis e as fronhas porque o vapor irá eliminar os odores antes que o tecido possa absorver toda a água libertada.

Certifique-se apenas de que mantém o vaporizador em movimento, evitando estar demasiado tempo na mesma área.

## ANTES DE GUARDAR O VAPORIZADOR

1. Quando terminar de utilizar o vaporizador, retire o reservatório de água da pega.

2. Pegue no reservatório de água com uma mão e puxe firmemente a pega do vaporizador na direção do cabo de alimentação.



3. Abra o orifício de enchimento, retirando o bocal do reservatório, e elimine qualquer água restante.

4. Com o vaporizador ainda ligado, pressione o botão de vapor para permitir a libertação da água presente no sistema de bombeamento.



5. Desligue o cabo de alimentação, volte a colocar o bocal do reservatório e o reservatório de água na pega.

## LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

### LIMPEZA



**NÃO MERGULHE O CORPO DO VAPORIZADOR EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS. FAZÊ-LO IRÁ DANIFICAR O DISPOSITIVO.**

- Utilize apenas um pano macio e húmido para limpar o produto.
- Não desmonte o produto.

### Eliminar a acumulação de minerais

A acumulação de minerais pode obstruir o vaporizador e deixar, inclusive, manchas na sua roupa. Para recuperar o seu vaporizador e proteger a sua roupa, comece por limpar o vaporizador regularmente algumas vezes ao ano ou sempre que o fluxo de vapor diminuir, seguindo os passos abaixo.

**Sugestão profissional:** para evitar a calcificação, passe a utilizar apenas água destilada no vaporizador de roupa. Uma vez que a água destilada não contém sais ou minerais, não terá de se preocupar com eventuais manchas na sua roupa favorita.

## Vai precisar de:

- Vinagre branco
- Água destilada

## Siga estes passos

1. Encha o reservatório com uma parte de vinagre branco e duas partes de água destilada. Coloque o vaporizador em funcionamento até consumir cerca de metade da solução.
2. Deixe que a água arrefeça completamente e, em seguida, esvazie o vaporizador.
3. Repita o processo conforme necessário, até eliminar a obstrução ou os depósitos minerais.
4. Antes de passar o vaporizador na sua roupa, elimine qualquer resíduo de vinagre. Encha o reservatório com água destilada e, em seguida, coloque o aparelho em funcionamento até consumir metade da água. Esvazie o vaporizador e deixe-o secar ao ar completamente.



## ARMAZENAMENTO

- Guarde o aparelho num local seguro e seco. Não utilize nem guarde o STEAMY num local onde esteja exposto à luz solar direta, calor ou frio extremo, água, algodão, pelo de animais, pó, etc.
- Mantenha-o fora do alcance das crianças.



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Razões possíveis	Solução
A unidade não aquece.	A unidade não está ligada.	Ligue-a à alimentação elétrica.
	O interruptor não foi ligado.	Pressione o interruptor para ligar/desligar. O interruptor irá acender.
A unidade aquece, mas não liberta vapor.	O reservatório de água está vazio.	Volte a encher o reservatório de água.
	Existem minerais acumulados na unidade.	Siga as instruções para remoção da acumulação de minerais.
	Quebra do fusível térmico.	Leve o aparelho a um centro de serviço.
A saída de vapor não é constante.	Existem minerais acumulados na unidade.	É normal que a unidade deixe de emitir vapor regularmente durante alguns segundos. Se a unidade não emitir vapor durante longos períodos, siga as instruções para remoção da acumulação de minerais.

## Instruções de reciclagem e eliminação



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana, resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha disponíveis ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. Ele poderá recolher o produto e reciclá-lo de forma segura para o ambiente.



O fabricante declara que o produto cumpre os requisitos das diretivas CE aplicáveis.